

**SIMPLEHUMAN Bezdotykový dávkovač mýdlové pěny/ Bezdotykový dávkovač mydlovej peny/  
Bezdotykovy dozownik mydla/ dozator de săpun fără contact/ érintéshentes szappanadagoló  
ST1062/ST1063/ST1064**

**1. Zmáčkněte oranžové tlačítko pro uvolnění nádobky s náplní.**

Stlačte oranžové tlačidlo na uvoľnenie nádobky s náplňou.

Naciśnij pomarańczowy przycisk, aby zwolnić pojemnik do napełniania.

Apăsați butonul portocaliu pentru a elibera recipientul de umplere.

Nyomja meg a narancssárga gombot a töltőtartály kioldásához.



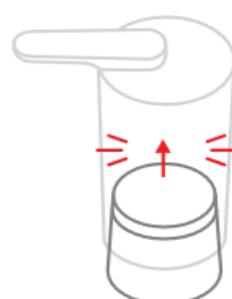
**2. Vložte novou nádobku s náplní tak, aby zacvakla.**

Vložte novú nádobku s náplňou tak, aby zacvakla.

Włóz nowy pojemnik do napełniania, aż kliknie.

Introduceți noul recipient de umplere până când se audă un clic.

Helyezze be az új töltőtartályt kattanásig.



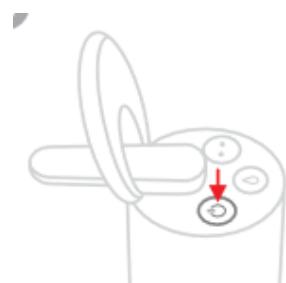
**3. Zapněte – první vydání mýdla se nejspíš uskuteční až po 7. signálu pro senzor.**

Zapnite – prvé vydanie mydla sa možno uskutoční až po 7. signále pre senzor.

Włącz - pierwsze dozowanie mydła może nastąpić po 7 sygnale do czujnika.

Pornire - prima distribuire de săpun poate avea loc după al 7-lea semnal pentru senzor.

Bekapcsolás - az első szappanadagolás az érzékelő 7. jele után történhet.



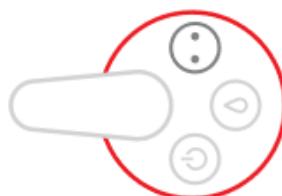
**Slabá baterie**

Slabá batéria

Niski poziom baterii

Baterie descarcata

Alacsony akkumulátor



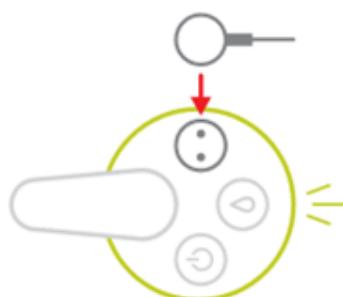
**Nabijte/Dobijte**

Nabite/Dobite

Ładowanie / ładowanie

În încărcare / Reîncărcare

Töltés / Újratöltés



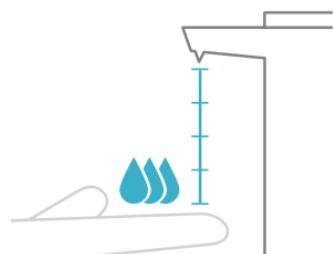
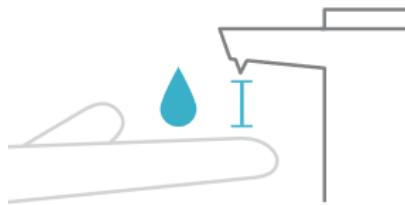
**Různá množství vydaného mýdla**

Rôzne množstvo vydaného mydla

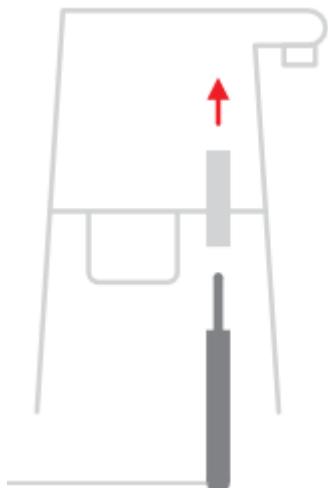
Dozowane różne ilości mydła

Diferite cantități de săpun distribuite

Különböző mennyiségekű szappant adagoltak



**Řešení možných vzniklých problémů/ Riešenie možných vzniknutých problémov/ Rozwiązywanie ewentualnych problemów/ Rezolvarea eventualelor probleme/ Lehetséges problémák megoldása**



**Vydává málo mýdla nebo nevydává žiadné mýdlo – vložte uvolňovací plastovú tyčinku do otvoru uvnitř dávkovače.**

Vydáva málo mydla alebo nevydáva žiadne mydlo – vložte uvoľňovaciu plastovú tyčinku do otvoru vo vnútri dávkovača.

Dozuje mało mydła lub nie dozuje go wcale - włożyć pasek zwalniający do otworu w dozowniku.

Distribuie puțin sau deloc săpun - introduceți bara de eliberare în orificiul din interiorul dozatorului.

Kevés szappant adagol, vagy egyáltalán nem adagol – helyezze be a kioldó rudat az adagoló belsejében lévő lyukba.

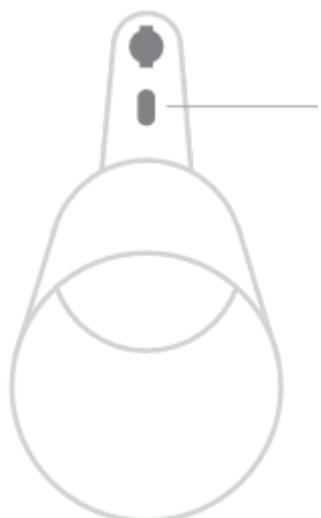
**Uvoľňovací plastová tyčinka**

Uvoľňovacia plastová tyčinka

Zwolnij plastikowy kij

Eliberați batonul de plastic

Oldja ki a műanyag rudat



**Vydává mýdlo samo od sebe – dávkovač vypněte a otřete okénko senzoru, abyste odstranili nečistoty.**

Vydáva mydlo samo od seba – dávkovač vypnite a utrite okienko senzora, aby ste odstránili nečistoty.

Samo dozuje mydło - wyłącz dozownik i przetrzyj okienko czujnika, aby usunąć zabrudzenia.

Ea distribuie săpun de la sine - opriți dozatorul și ștergeți fereastra senzorului pentru a îndepărta murdăria.

Önmagában adagolja a szappant – kapcsolja ki az adagolót, és törölje le az érzékelő ablakát, hogy eltávolítsa a szennyeződéseket.